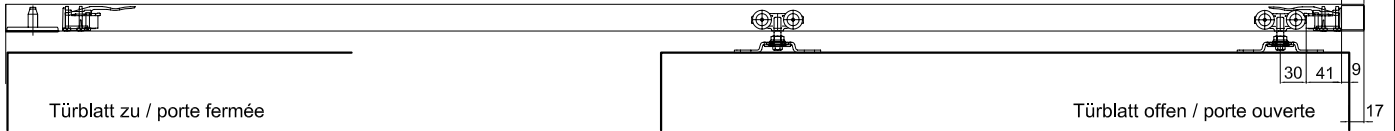


T9350A

Schienenpuffer montiert
butée avec ressort de blocage monter

Schienenpuffer beidseitig
Butée à jaques côtés

Schienenpuffer montiert
butée avec ressort de blocage monter

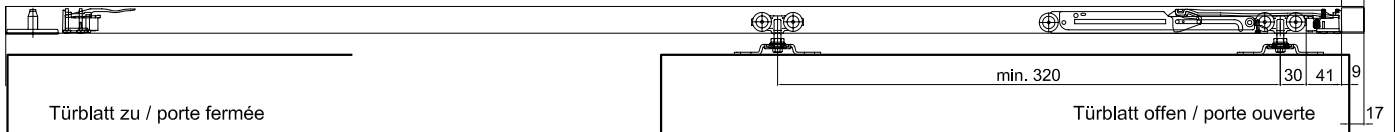


T9350B

Schienenpuffer montiert
butée avec ressort de blocage monter

Dämpfer in Öffnungsrichtung
Amortissement à côte d'ouverture

Hebel zu Dämpfung montiert
Schienenpuffer montiert
Levier pour amortissement monter
butée monter

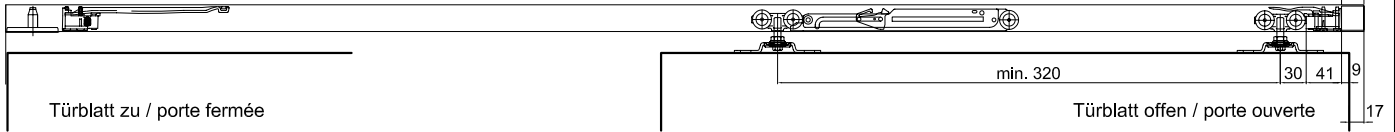


T9350C

Hebel zu Dämpfer montiert
Schienenpuffer montiert
Levier pour amortissement monter
butée monter

Dämpfer in Schliessrichtung
Amortissement à côte de fermeture

Schienenpuffer montiert
butée avec ressort de blocage monter

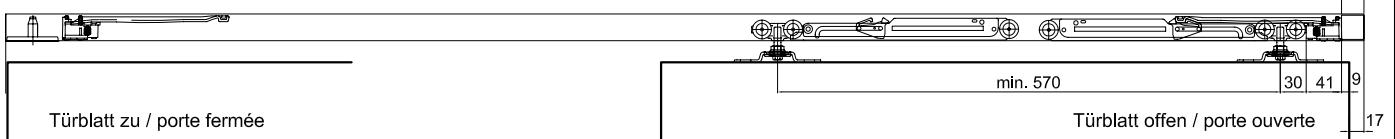


T9350D

Hebel zu Dämpfer montiert
Schienenpuffer montiert
Levier pour amortissement monter
butée monter

Dämpfer beidseitig
Amortissement à jaques côtés

Hebel zu Dämpfung montiert
Schienenpuffer montiert
Levier pour amortissement monter
butée monter



Je nach Ausführung sind Schienenpuffer und Hebel zu Dämpfung montiert.
Restliches Beschläge wie Laufwagen mit Flansch und Einzugsdämpfer bauseits

Je nach Ausführung sind Schienenpuffer und Hebel zu Dämpfung montiert.
Restliches Beschläge wie Laufwagen mit Flansch und Einzugsdämpfer bauseits

CAD A4	Gezeichnet LiRo	Datum 24.04.12
Massstab	Geändert	Datum

Einbauten zu SCH-AW-
zusätzliche Einbauten wie Schienenpuffer und Einzugsdämpfer zu SCH-AW- für EKU-Porta H

Accessoires pour SCH-AW-
Montage supplémentaire pour butée et amortissement pour SCH-AW- avec EKU-Porta H

Typ	
Plan no.	Seite/page
T9350	

